

به نام حق

درود و وقت بخیر

با سپاس از شما پژوهشگر محترم در خصوص پذیرش فراخوان همکاری به عنوان مترجم با پژوهشکده حقوقی شهردانش.

به اطلاع می‌رساند، پژوهشکده حقوقی شهردانش آمادگی دارد تا در صورت موافقت شما با شرایط ذیل، به عنوان عضو افتخاری پژوهشکده حقوقی شهردانش با شما به عنوان مترجم همکاری داشته باشد:

1- این همکاری مشتمل بر ترجمه متون کوتاه یا بلند، در قالب خبرهای کوتاه (نظیر نگاهی به اخبار و تحولات حقوقی جهان) و مقالات علمی بلند (مقالات آکادمیک) است.

2- این همکاری در این مرحله مابه ازای مالی نخواهد داشت.

3- پژوهشکده در قبال همکاران افتخاری خود در این حوزه، خدمات و امکانات ذیل را متعهد می‌شود:

1-3- ارائه گواهی همکاری به مترجمین بابت میزان و نوع فعالیت

2-3- امکان استفاده رایگان از اشتراک کتابخانه حضوری و آنلاین پژوهشکده حقوقی شهردانش در مدت همکاری با پژوهشکده.

3-3- امکان ثبت نام با تخفیف (50 درصد) در دوره‌های آموزشی پژوهشکده شهردانش براساس میزان و نوع همکاری

4-3- انتشار اثر ترجمه شده با نام مترجم در شبکه‌های اجتماعی پژوهشکده و یا به اقتضای متن در کتاب‌های منتشر شده.

4- هر ترجمه مستقلاً بررسی و ارزیابی خواهد شد و پژوهشگر متعهد می‌شود نسبت به زمان‌بندی و انجام اصلاحات با پژوهشکده همکاری لازم را داشته باشد. عدم ارائه ترجمه در زمان تعیینی به منزله انصراف پژوهشگر از این همکاری است.

5- این همکاری بسته به نیاز پژوهشکده خواهد بود. در نتیجه پژوهشکده نمی‌تواند تضمینی بابت قطعیت زمان و دفعات همکاری با پژوهشگر ارائه کند.

خواهشمند است در صورت موافقت با شرایط همکاری فوق‌الذکر، نتیجه را ظرف یک هفته به آدرس Shahbeigi@Sdil.ac.ir اعلام فرمایید. عدم اعلام موافقت به منزله انصراف این تقاضا است. در صورت انصراف از همکاری در این مرحله، ارائه تقاضای مجدد در آینده میسر است.

شماره تماس: 88811581 – داخلی 160 (شاه بیگی)

با احترام و تشکر

پژوهشکده حقوقی شهر دانش